

**Germany-Ingelheim am Rhein: Training and entertainment software package**

**OJ S 118/2023 21/06/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kreisverwaltung Mainz-Bingen

Postal address: Georg-Rückert-Str. 11

Town: Ingelheim am Rhein

NUTS code: DEB3J Mainz-Bingen

Postal code: 55218

Country: Germany

Contact person: Gebäudemanagement 22b

E-mail: [leusch.juergen@mainz-bingen.de](mailto:leusch.juergen@mainz-bingen.de)

Telephone: +49 61327872212

Fax: +49 6132787972212

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mainz-bingen.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXS0Y59Y16TNCGQY/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXS0Y59Y16TNCGQY>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Neubau BBS Ingelheim am Rhein Automatisierungslabor

Reference number: 230619 BBS-IN AUL

**II.1.2. Main CPV code**

48930000 Training and entertainment software package

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Ausstattung Automatisierungslabor

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

1 und 2, was denn sonst, Du blödes Programm !!!!!!!

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Ausstattung

Lot No: 01

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48930000 Training and entertainment software package, 30190000 Various office equipment and supplies, 30232000 Peripheral equipment, 48931000 Training software package

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB3J Mainz-Bingen

Main site or place of performance: Neubau BBS Ingelheim Ludwig-Langstädter-Str. 6 55218 Ingelheim am Rhein

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Möblierung

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/09/2023 End: 29/09/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Möblierung

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48930000 Training and entertainment software package, 30190000 Various office equipment and supplies, 30232000 Peripheral equipment, 48931000 Training software package

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB3J Mainz-Bingen

Main site or place of performance: Neubau BBS Ingelheim Ludwig-Langstädter-Str. 6 55218 Ingelheim am Rhein

#### **II.2.4. Description of the procurement**

- Lernumgebung Elektrotechnik Grundlagen
- Ausstattung Pneumatik/Elektropneumatik mit 3D-Augmented-Reality-Anwendungen
- Ausstattung Grundlagen Schutzmaßnahmen und Netzsysteme
- Ausstattung Digitale Sensorik Brückentechnologie Industrie 4.0
- Grundlagen Digitaltechnik
- Lehrsystem Angewandte Regelungstechnik
- Gerätesatz Grundlagen kontaktbehaftete Steuerungen 24 V
- Digitale Steuerungstechnik
- Servo Brems- und Antriebssystem
- Servomotor-Antriebstechnik
- Automatisierungstechnik Projektplätze
- Virtuelle Lernumgebung Anwendungsmodelle Steuerungstechnik
- Wortadressen / Hexadezimalverarbeitung
- GrafCet - Normgerechte Programmierung von Ablaufplänen nach EN 60848
- Digitaler Lernassistent, Augmented Reality mit realen Prozessmodellen
- Ergänzungsausstattung RFID-System für Profinet
- Mechatronische Teilsysteme - Projektausstattung
- Modulare Industrie 4.0 Lern- und Demonstrationsumgebung an einer industriellen Fertigungsanlage
- CPS Bandsystem Leitstandssteuerung
- Manufacturing Execution System für CPS Bandsystem 1
- Ausstattung Teachware
- Handhabungssysteme Roboter
- Handhabungssysteme Virtuell (3D)
- Ausstattung Getriebetechnik
- Getriebetechnik CAD/CAM Anwendung
- CNC 2.5D CAD/CAM Anwendung
- Lernumgebung Elektrotechnik Grundlagen
- Ausstattung Installationstechnik
- Seminare/Worshops
- Möblierung

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/09/2023 End: 29/09/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Bescheinigung des zuständigen Finanzamtes, dass keine Steuerschulden bestehen.

Bescheinigung des Steueramtes der Gemeinde, dass keine Abgaben- und Steuerrückstände bestehen.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Einzureichende Unterlagen:

- Betriebshaftpflichtversicherung (mit dem Angebot mittels Dritterklärung vorzulegen):

Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung/

Berufshaftpflichtversicherungsdeckung durch Vorlage des Versicherungsscheins.

Deckungssumme: 1 Mio. EUR für Personenschäden und 1 Mio. EUR für Sachschäden

Vorlage von Versicherungsbescheinigungen vor Auftragserteilung.

- Gesamtumsatz (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Erklärung über Gesamtumsatz in der Regel bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. In der Regel Eigenerklärung durch den Bieter oder Bestätigung durch einen Wirtschaftsprüfer oder Steuerberater.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Einzureichende Unterlagen:

- Mitarbeiter (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Zahl der in den letzten drei Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitnehmer.

- Referenzen (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Beschreibung vergleichbarer früherer Projekte, die in Art und Umfang dem ausgeschriebenen Auftrag entsprechen. In der Regel Angabe der wesentlichen Leistungen der letzten drei Jahre mit folgenden Angaben:

Auftragswert, Leistungszeitraum, Beschreibung der erbrachten Leistung, Name und Anschrift des Auftraggebers, Ansprechperson mit Kontaktdaten.

- Tariftreue (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Erklärung zur Tariftreue anhand der beigefügten Vordrucke.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/07/2023 Local time: 12:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 25/08/2023

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/07/2023 Local time: 12:00

Place:

Kreisverwaltung Mainz-Bingen

Information about authorised persons and opening procedure: keine Bieter zugelassen - elektronisches Vergabeverfahren, keine schriftliche Angebote zugelassen

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

Ohne Vorlage von Formblatt 633 wird das Angebot ausgeschlossen!!

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y59Y16TNCGQY

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de)

Telephone: +49 6131-162234

Fax: +49 6131-162113

Internet address: <https://mwvlw.rlp.de/de/ministerium/zugeordnete-institutionen/vergabekammer/>

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)

Telephone: +49 6131-162234

Fax: +49 6131-162113

Internet address: <https://mwvlw.rlp.de/de/ministerium/zugeordnete-institutionen/vergabekammer/>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)

Telephone: +49 6131-162234

Fax: +49 6131-162113

Internet address: <https://mwvlw.rlp.de/de/ministerium/zugeordnete-institutionen/vergabekammer/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/06/2023